



主办单位：佛光山日内瓦会议中心(Genève-Centre de Conférence Bouddhiste)

承办单位：日内瓦华文教育基金会 (Chinese Institute Geneva Foundation)

日内瓦华文教育基金会 儿童中文班课程招生

招生对象：儿童班，招收各级别的 5 岁以上学生，按年龄和程度分班，满 6 人，随时可开班

课程内容：教授中文的同时，传授中国文化背景知识，包含古诗，儿歌和游戏等，全方位启迪孩子们的中文学习兴趣，营造一个温馨的中文学习环境。

教学方法：包含听说读写，采用适合非母语学生的中法对照或中英对照课本，按照本校的教学大纲制定教学计划

授课时间：每次 90 分钟课，每周一次。预计开课日期为周三 或 周六 或 周日 10:30-12 :00。

授课地点：Chemin Terroux 20bis, 1218 Le Grand-Saconnex

- 从高速公路 Lausanne 往日内瓦飞机场、通往 Balexert 区（Casai Center 大楼前红绿灯）左转往 20bis Terroux 路线
- 从高速公路 Lausanne 往日内瓦飞机场、通往 Grand Saconnex 区，Vue du Grand Saconnex 红绿灯前右转往 20bis 路线
- 从日内瓦市中心往 Balexert 飞机场通往 Balexert 区（Casai Center 大楼前红绿灯）右转往 20 bis Terroux 路线
- 从联合国 NATIONS 往飞机场/Grand Saconnex，Vue du Grand Saconnex 红绿灯前右转、在红绿灯处再右转往 20bis Terroux 路线

费用：全年费用为 850 瑞郎（分为三个学期），同一家庭第二第三第四名孩子减免 10%。课本费不包括。

报名方法：www.ciggeneva.ch 名额有限，每班只收取 12 名学生。

请上网报名，可用中文、法文、英文，任选一种语言报名



Organized by Geneva Conference Centre of Buddhism (佛光山日内瓦会议中心)
Undertaken by Chinese Institute Geneva Foundation (日内瓦华文教育基金会)

Chinese Institute Geneva Foundation Chinese class for children 5 years old +

WHO? Admission age for children: above 5 years old. Opening of the class from 6 people of the same level and same age range.

WHAT? To learn Chinese with fun whilst introducing Chinese culture covering rhymes, children's songs and games, etc. It is designed to prepare children for future Chinese learning in a more structured way.

HOW? This course covers listening, speaking, reading and writing, following standard teaching materials with explanation in French or in English. Our teacher will make teaching plans according to the teaching syllabus.

WHEN? 90 minutes lesson once a week. The course is scheduled to run every Wednesday or Saturday or Sunday 10:30-12 :00.

WHERE? Chemin Terroux 20bis, 1218 Le Grand-Saconnex

Coming from the motorway:

Take Exit - GRAND-SACONNEX FERNEY - follow Grand-Saconnex until the Centre of the village (see map of Grand-Saconnex) at the traffic light, get into the right lane. Go straight on past La Ferme et La Villa Sarrasin, behind PALEXPO, on your right until Geneva Conference Centre of Buddhism, Chemin Terroux 20bis, on your left.

Coming from town:

1. Follow PLACE DES NATIONS then direction Grand Saconnex, turn right at the traffic light, then left to traffic light in order to cross the main road, get into the right lane. Go across main road, up hill and take right fork past La Ferme and La Villa Sarrasin, behind PALEXPO, on your right till you reach the centre (which is on the left-hand side).

2. Follow direction AIRPORT, pass BALEXERT on your left-hand side, continue straight, at second traffic light, take right turn - Chemin Terroux (in front of the Casai building), till you reach the centre (on the right-hand side).

From Airport:

Taxi: 5 minutes. Bus: 11 minutes. Take Bus #10 direction GENÈVE/RIVE, get off at bus stop MEYRIN De-Joinville, turn left at the traffic light and walk for 10 mins to reach the centre.

From Geneva train station (Gare de Cornavin), direction Airport

Taxi: 15 minutes. Bus: 20 minutes. Take Bus #10 direction GENÈVE/AÉROPORT - Get off at bus stop MEYRIN De-Joinville (opposite the Casai building), go back till the traffic light and turn left, straight ahead for about 10 mins to reach the centre.

COSTS? 850.-frs for 3 trimesters, 10% discount for siblings of the same family. Textbook and exercise books not included.

REGISTRATION? www.ciggeneva.ch Maximum 12 children. Hurry up!



Organized by Geneva Conference Centre of Buddhism (佛光山日内瓦会议中心)
Undertaken by Chinese Institute Geneva Foundation (日内瓦华文教育基金会)

Des cours d'initiation à **la langue chinoise pour enfants 5 ans+**

Qui ? Classes enfants: dès 5 ans. Ouverture de la classe dès 6 personnes du même niveau et de la même classe d'âge.

Quoi ? Stimuler l'intérêt des enfants dans l'apprentissage du chinois d'une façon divertissante tout en apprenant le chinois de manière structurée. Ce cours comprend également poésie, chansons et jeux.

Comment ? Composer l'écoute, la conversation, la lecture et l'écriture, avec du matériel pédagogique standard avec explication en français ou en anglais, notre professeur fera un plan d'enseignement selon le programme pédagogique.

Quand ? 90 minutes par semaine. Heures de cours : mercredi ou samedi ou dimanche matin de 10h30 à 12h00

Où ? Chemin Terroux 20, 1218 Le Grand-Saconnex

Accès à Genève-Centre de Conférence Bouddhiste Par voiture De l'autoroute:Sortie -GRAND-SACONNEX-FERNEY- suivez Grand-Saconnex jusqu'au centre du village (Rue du Grand-Saconnex) aux feus, prenez à droite et allez tout droit jusqu'à 20 bis rue TERROUX

De l'aéroport: Taxi: environs 5 minutes. Bus: environs 11 minutes. Le coût du billet est environs CHF 3.00 Bus ligne 10 BALEXERT/GENEVE à l'arrêt du bus TERROUX De-Joinville, continuez aux feus et prenez à gauche jusqu'à 20 bis Rue TERROUX

De la gare Cornavin de Genève, direction « Aéroport »

Taxi: environs 15 minutes. Bus: environs 20 minutes. Bus ligne 10 BALEXERT/GENEVE à l'arrêt du bus TERROUX De-Joinville , reculez jusqu'aux feus, prenez à gauche et continuez à pied jusqu'à 20 bis Rue TERROUX.

De la gare Cornavin de Genève: Taxi: environs 15 minutes. Bus: environs 20 minutes.

Bus ligne 10 BALEXERT/GENEVE à l'arrêt du bus TERROUX, prenez à gauche aux feus et continuez à pied jusqu'à 20 bis Rue TERROUX. Traverssez le chemin et continuez à pied jusqu'à 20 bis Rue TERROUX

Coût ? CHF 850.- pour 3 trimestres. Une réduction de 10% est accordée à partir du deuxième enfant de la même famille. Manuelle et cahier d'exercice non-compris.

Inscription ? www.ciggeneva.ch : 12 places maximum dans chaque classe. Dépêchez-vous !